

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1746**tal-1 ta' Ottubru 2019****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 223(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 ⁽²⁾ jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tal-obbligi tal-Istati Membri li jinnotifikaw l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti lill-Kummissjoni.
- (2) Permezz tar-Riżoluzzjoni tas-7 ta' Ġunju 2016 dwar prattiki kummerċjali ingusti fil-katina tal-provvista tal-ikel ⁽³⁾, il-Parlament Ewropew stieden lill-partijiet ikkonċernati kollha fil-ġestjoni tal-katina tal-provvista tal-ikel biex iżidu t-trasparenza fil-katina ġenerali tal-provvista tal-ikel u jżidu t-trasparenza u l-ghoti ta' informazzjoni fi hdan il-katina tal-provvista, u stedinhom isahhu l-korpi u l-ghodod ta' informazzjoni tas-suq biex jipprovdu lill-bdiewa u lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi b'*data* tas-suq preċiża u f'waqtha.
- (3) Fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-12 ta' Diċembru 2016 dwar it-tishih tal-pożizzjoni tal-bdiewa fil-katina tal-provvista tal-ikel u l-indirizzar ta' prattiki kummerċjali ingusti, il-Kunsill talab lill-Kummissjoni tindirizza l-kwistjoni tan-nuqqas ta' trasparenza u tal-asimetrija fl-informazzjoni fil-katina tal-provvista tal-ikel.
- (4) F'April 2019, ġiet adottata d-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ u wara l-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni hargu dikjarazzjoni kongunta ⁽⁵⁾ fit-22 ta' Marzu 2019 li titlob/tinkoraggixxi lill-Kummissjoni ssaħha it-trasparenza fis-suq agrikolu u tal-ikel fil-livell tal-Unjoni, inkluż billi ttejjeb il-ġbir tad-*data* statistika mehtieġa għall-analiżi tal-mekkanizmi tal-formazzjoni tal-prezzijiet tul il-katina tal-provvista agrikola u tal-ikel, bil-ghan li tagħmilha aktar faċli biex l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet pubbliċi jagħmlu għażliet aktar infurmati u biex ittejjeb il-fehim tal-operaturi tal-iżviluppi tas-suq.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113).

⁽³⁾ GU C 86, 6.3.2018, p. 49.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/633 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar prattiki kummerċjali ingusti fir-relazzjonijiet bejn in-negozji fil-katina tal-provvista agrikola u alimentari (ĠU L 111, 25.4.2019, p. 59).

⁽⁵⁾ ST 7607 2019 ADD 1 REV 1, 22.3.2019, p. 1.

- (5) Barra minn hekk, f'Jannar 2016, il-Kummissjoni waqqfet it-Task Force għas-Swieq Agrikoli, grupp ta' esperti indipendenti, biex tipprovdi rakkomandazzjonijiet dwar kif tista' tissaħħah il-pożizzjoni tal-produtturi fil-katina tal-provvista agrikola u tal-ikel. Għal dak il-ghan, irrakkomandat li tiżdied it-trasparenza fis-suq biex jitrawmu kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni effettivi tul il-katina billi jiġi introdott jew jissahħah ir-rapportar tal-prezzijiet eżistenti speċjalment fis-setturi tal-laħam, tal-frott, tal-ħxejjex u tal-prodotti tal-ħalib. Irrakkomandat ukoll li d-*data* miġbura tiġi disseminata b'mod aggregat kif xieraq.
- (6) Fl-2017 saret konsultazzjoni pubblika miftuħa u fl-2018 ġew indirizzati kwestjonarji speċifiċi lill-Istati Membri, lill-partijiet ikkonċernati u lill-konsumaturi. Fl-2018 u fl-2019 ġew organizzati diversi sessjonijiet ta' hidma u konferenzi apposta mal-partijiet ikkonċernati u diversi laqgħat mal-gruppi ta' esperti u mal-gruppi ta' djalogu ċivili tal-Istati Membri dwar it-trasparenza fis-suq.
- (7) In-notifika tal-prezzijiet, tal-produzzjoni u tal-informazzjoni tas-suq mill-Istati Membri diġà hija obligatorja skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185, iżda b'rabta mal-prezzijiet tal-produzzjoni biss.
- (8) Għalhekk, filwaqt li minn naħa waħda l-Unjoni bħalissa qed tipprovdi livell relattivament għoli ta' informazzjoni pubblika dwar il-prezzijiet tal-produtturi u tal-konsumaturi, mill-uffiċċji tal-istatistika fl-Istati Membri, min-naħa l-oħra f'tit li xejn hemm informazzjoni disponibbli għall-pubbliku dwar il-prezzijiet fil-katina tal-provvista agrikola u tal-ikel. Jenhtieg li estensjoni tar-rapportar tal-prezzijiet tindirizza dawn in-nuqqasijiet ta' informazzjoni, b'mod partikolari fejn hemm ktajjen settorjali tal-provvista tal-ikel kumplessi. Il-monitoraġġ tat-trażmissjoni tal-prezzijiet tul il-katina permezz tal-ġbir u tad-disseminazzjoni tad-*data* jenhtieg li jippermetti lill-atturi tas-suq jifhmu aħjar il-funzjonament tal-katina tal-provvista, u b'hekk itejbu l-funzjonament u l-effiċjenza ekonomika generali tiegħu, b'mod partikolari għall-operaturi aktar dghajfa li ma jkollhomx aċċess fil-pront għall-informazzjoni privata tal-prezzijiet.
- (9) Il-prezzijiet irrapportati attwalment jirrappreżentaw l-prezzijiet tal-bejgħ tal-produzzjoni tal-operaturi fl-ewwel stadju tal-katina tal-provvista agrikola u tal-ikel. Il-monitoraġġ tat-trażmissjoni tal-prezzijiet tul il-katina jirrikjedi li tingabar id-*data* tal-prezzijiet minn operaturi differenti tul il-katina (pereżempju l-bejjieġha bl-ingrossa, in-negożjanti, l-industrija tal-ikel u l-bejjieġha bl-imnut) b'mod partikolari għall-ktajjen tal-provvista bi stadji u prodotti differenzjati hafna.
- (10) Jenhtieg li r-rapportar tal-prezzijiet rappreżentattivi biss (bħall-prezzijiet mis-swieq ewlenin u mill-operaturi sinifikanti) jippermetti lill-Istati Membri jsegwu approċċ kosteffettiv fir-rapportar tagħhom u jikkontribwixxu biex il-piż amministrattiv għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju jinżamm f'livell minimu. F'konformità mal-prattiki attwali, jenhtieg li l-Istati Membri jiddeskrivu l-metodoloġija għall-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi. Jenhtieg ukoll li jkollhom l-ghan li japprossimaw il-metodoloġiji tagħhom biex tiġi żgurata l-aħjar kumparabbiltà tad-*data* possibbli fl-Istati Membri kollha.
- (11) Sabiex toffri mekkanizmu ta' rapportar kosteffettiv u effettiv fl-użu tal-hin, jenhtieg li l-Kummissjoni tara li s-sistema ta' informazzjoni eżistenti tkun disponibbli għall-operaturi sabiex dawn ikunu jistgħu jinnotifikaw l-informazzjoni direttament lill-Kummissjoni, taħt is-supervizzjoni tal-Istati Membri. Jenhtieg li l-Istati Membri jinfurmaw lill-Kummissjoni jekk jiddelegaw lill-operaturi l-obbligu li jinnotifikaw l-informazzjoni.
- (12) Jenhtieg li l-Kummissjoni torganizza laqgħat regolari mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati biex flimkien jikkondividu l-aħjar Prattiki, jiżviluppaw sinerġiji u jikkontribwixxu għal fehim komuni tad-dinamiki tas-suq fil-katina tal-provvista agrikola u tal-ikel. Jenhtieg ukoll li l-Kummissjoni tipprovdi informazzjoni lill-Istati Membri u lill-partijiet ikkonċernati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament.
- (13) Għaldaqstant, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185 jenhtieg li jiġi emendat skont dan.
- (14) Huwa xieraq li tiġi prevista data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament li tagħti lill-Istati Membri l-possibbiltà li jadattaw ruħhom għall-obbligi ta' rapportar l-godda.
- (15) Il-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stipulat mill-President tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1(1), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Fil-każ ta' notifiċi skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-atti adottati abbażi ta' dak ir-Regolament, is-sistema bbażata fuq it-teknoloġija tal-informatika msemija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tkun disponibbli wkoll, fejn rilevanti, għall-operaturi u għall-pajjiżi terzi.”;

(2) l-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 5

Notifika ta' inadempjenza

Hlief fejn huwa previst mod ieħor fl-atti msemija fl-Artikolu 1, fejn l-Istati Membri, jew fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi jew l-operaturi, ma jkunux innotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni jew bid-dokumenti meħtieġa sal-iskadenza ('ritorn null'), għandu jitqies li jkunu innotifikaw dan li ġej:

- (a) fil-każ ta' informazzjoni kwantitattiva, ta' valur żero;
- (b) fil-każ ta' informazzjoni kwalitattiva, ta' sitwazzjoni 'xejn x'tirrapporta.';

(3) it-titolu tal-Kapitolu II huwa sostitwit b'dan li ġej:

“NOTIFIKI U KOORDINAZZJONI DWAR IL-PREZZIJET, IL-PRODUZZJONI, L-INFORMAZZJONI TAS-SUQ U L-INFORMAZZJONI MEHTIEĠA MINN FTEHMIET INTERNAZZJONALI”;

(4) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri u, fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi u l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni ġdida importanti li x'aktarx tibdel sostanzjalment l-informazzjoni li tkun diġà għet innotifikata.”;

(5) l-Artikolu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 8

Informazzjoni addizzjonali

L-Istati Membri u, fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi u l-operaturi jistgħu jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali għal dik mitluba fl-Annessi I, II u III permezz tas-sistema ta' informazzjoni msemija fl-Artikolu 1 fejn tali informazzjoni tkun ikkunsidrata rilevanti mill-Istati Membri u, fejn rilevanti, mill-pajjiżi terzi u mill-operaturi kkonċernati. Tali notifiċi għandhom isiru permezz ta' formola li l-Kummissjoni tagħmel disponibbli fis-sistema tal-informazzjoni.”;

(6) l-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura tal-Artikolu 9 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Definizzjoni tal-prezzijiet u tal-kwantità”;

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għal kull notifiċa tal-prezzijiet u tal-kwantità meħtieġa minn din it-Taqsima, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw is-sors u l-metodoloġija li ntużaw għad-determinazzjoni tal-informazzjoni pprovduta. Tali notifiċi għandhom jinkludu informazzjoni dwar is-swieq rappreżentattivi ddeterminati mill-Istati Membri u l-koeffiċjenti tal-ponderazzjoni assoċjati.”;

(c) jiddaħħal il-paragrafu 1a li ġej:

“1a. Għal kull notifiċa tal-prezzijiet u tal-kwantità meħtieġa minn din it-Taqsima, l-Istati Membri jistgħu jiddelegaw lill-operaturi t-trażmissjoni diretta tal-prezzijiet u tal-kwantitajiet fis-sistema ta' informazzjoni tal-Kummissjoni msemija fl-Artikolu 1. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-identità tal-operaturi li huma soġġetti għal tali delega.”;

(7) l-Artikoli 10, 11 u 12 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Artikolu 10

Rappurtar ta' prezzijiet bil-munita uffiċjali

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Annessi I, II u III, l-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw l-informazzjoni tal-prezzijiet bil-munita uffiċjali tagħhom, minghajr il-VAT.

Artikolu 11

Notifika tal-prezzijiet ta' kull ġimgha

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Anness I, l-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni tal-prezzijiet ta' kull ġimgha msemmija f'dak l-Anness sa mhux aktar tard min-12.00 (hin ta' Brussell) kull nhar ta' Erbgħa għall-ġimgha ta' qabel.

Artikolu 12

Notifika tal-prezzijiet, tal-produzzjoni u tal-informazzjoni tas-suq mhux ta' kull ġimgha

L-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, fil-limiti taż-żmien stabbiliti, b'dan li ġej:

- (a) l-informazzjoni tal-prezzijiet mhux ta' kull ġimgha msemmija fl-Anness II;
- (b) l-informazzjoni tal-produzzjoni u tas-suq imsemmija fl-Anness III.”;

(8) l-Annessi I, II u III huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-prezzijiet ta' kull ġimgha msemmija fl-Artikolu 11

Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri kkonċernati huma daww li jipproduċu jew li jużaw aktar minn 2 % tat-total tal-produzzjoni jew tal-użu korrispondenti tal-Unjoni.

1. Ċereali

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull wieħed miċ-ċereali u mill-kwalitajiet taċ-ċereali kkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jirreferu, fejn rilevanti, għall-proprjetajiet kwalitattivi, għall-post tal-kwotazzjoni u għall-istadju ta' kummerċjalizzazzjoni ta' kull prodott.

2. Ross

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull waħda mill-varjetajiet ta' ross ikkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jipproduċu r-ross u l-Istati Membri b'industrija tat-tħin.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jirreferu, fejn rilevanti, għall-istadju tal-ipproċessar, għall-post tal-kwotazzjoni u għall-istadju tal-kummerċjalizzazzjoni ta' kull prodott.

3. Żrieragħ żejtnin

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi għal-lift, għaž-żerriegħa tal-ġirasol, għall-fażola tas-sojja, għall-grixa tal-lift, għall-grixa taž-żerriegħa tal-ġirasol, għall-grixa tas-sojja, għaž-żejt tal-lift mhux raffinat, għaž-żejt tal-ġirasol mhux raffinat u żejt tal-fażola tas-sojja mhux raffinat.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mhawla tal-ghalla rispettiva ta' mill-anqas 10 000 ettaru fis-sena. Fir-rigward tan-notifiki tal-prezzijiet tal-grix u taž-żjut, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 200 000 tunnellata metrika tal-ghalla taž-żerriegħa żejtnija rispettiva.

4. Żejt taž-żebbuġa

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet medji rreġistrati fis-swieq rappreżentattivi ewlenin u l-prezzijiet medji nazzjonali ponderati għall-kategoriji taž-żejt taž-żebbuġa elenkati fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 20 000 tunnellata żejt taž-żebbuġa fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaž-żejt taž-żebbuġa sfuż, tal-mithna għaž-żejt taž-żebbuġa verġni u tal-fabbrika għal kategoriji oħra. Is-swieq rappreżentattivi għandhom ikopru mill-inqas 70 % tal-produzzjoni nazzjonali tal-prodott ikkonċernat.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjieġha bl-imnut għall-kategoriji taž-żejt taž-żebbuġa verġni u taž-żejt taž-żebbuġa extra verġni msemmija fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Oħrajn: il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom jikkorrispondu għaž-żejt taž-żebbuġa verġni kkundizzjonat u għaž-żejt taž-żebbuġa extra verġni fil-kontenituri li jkunu lesti biex jiġu offruti lill-konsumaturi finali u għandhom ikopru mill-inqas terz tax-xiri nazzjonali tal-prodott ikkonċernat.

5. Frott u ħxejjex, banana

(a) *Prezzijiet tal-prodotti maħsuba għas-suq tal-prodotti friski*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi għat-tipi u għall-varjetajiet ta' tadam, tuffieħ, laring, hawħ u nuċiprisk elenkati fl-Anness VI tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 ⁽¹⁾, espressi għal kull 100 kg ta' piż nett tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kif elenkati fl-Anness VI tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu dawk tal-post fejn jiġu ppakkjati, magħżulin u ppakkjati, u fejn ikun applikabbli fuq il-palits.

(b) *Prezzijiet tal-bejgħ tal-banana*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet bl-ingrossa għall-banana safra li taqa' taħt il-kodiċi NM 0803 90 10, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha li jikkummerċjalizzaw aktar minn 50 000 tunnellata ta' banana safra għal kull sena kalendarja.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati skont grupp ta' pajjiżi ta' oriġini.

(c) *Prezzijiet tal-ħruġ mill-azjenda agrikola*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi ta' tadam, tuffieħ, laring, hawħ, nuċiprisk u banana maħsuba għas-suq tal-prodotti friski. Il-prezzijiet kollha huma espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu dawk tal-ħruġ mill-azjenda agrikola u tal-prodotti maħsuda.

(d) *Prezzijiet tax-xiri*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi tax-xiri bl-imnut ta' tadam, tuffieħ, laring, hawħ u nuċiprisk, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

6. Laham

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet għall-karkassi u għall-qatgħat taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ u għal ċerti annimali tal-ifrat, għoġġiela u driefeġ ħajjin f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għall-karkassi skont il-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: għall-karkassi u l-annimali ħajjin, l-Istati Membri kollha. Għall-qatgħat, l-Istati Membri li l-produzzjoni nazzjonali tagħhom tirrappreżenta 2 % jew aktar tal-produzzjoni tal-Unjoni;

Oħrajn: meta fl-opinjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat ikun hemm numru insuffiċjenti ta' karkassi jew ta' annimali ħajjin x'jiġu nnotifikati, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċiedi li għall-perjodu kkonċernat jissospendi r-registrazzjoni tal-prezzijiet għal tali karkassi jew annimali ħajjin u għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bir-raġuni tad-deċiżjoni tiegħu. Dwar il-qatgħat, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jirrapportaw il-prezzijiet tar-robbu ta' wara taċ-ċanga, tar-robbu ta' quddiem taċ-ċanga, tal-laħam ikkapuljat taċ-ċanga, tal-laħam tal-lojn tal-majjal, tal-laħam taż-żaqq tal-majjal, tal-laħam tal-ispalla tal-majjal, tal-laħam ikkapuljat tal-majjal u tal-laħam tal-perżut tal-majjal.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjieġha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali ohra tal-ikel għal-laħam ikkapuljat tal-majjal u taċ-ċanga, espress għal kull 100 kg tal-prodott.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penali li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ĠU L 138, 25.5.2017, p. 4).

7. Halib u prodotti tal-halib

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tat-trab tax-xorrox, tat-trab tal-halib xkumat, tat-trab tal-halib shih, tal-butir, tal-krema, tal-halib tax-xorb u tal-ġobnijiet komoditarji espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li l-produzzjoni nazzjonali tagħhom tirrappreżenta 2 % jew aktar tal-produzzjoni tal-Unjoni; jew, fil-każ tal-ġobnijiet komoditarji, fejn it-tip ta' ġobon jirrappreżenta 4 % jew aktar tal-produzzjoni nazzjonali totali tal-ġobon.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti mixtrija mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiża oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra tal-butir u tal-ġobnijiet rilevanti, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

8. Bajd

Kontenut tan-notifika: il-prezz bl-ingrossa għall-bajd tal-Klassi A skont il-metodu ta' trobbija (medja tal-kategoriji L u M), espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti fil-postijiet tal-ippakkjar.

9. Laham tat-tjur

Kontenut tan-notifika: il-prezz medju bl-ingrossa għat-tiġieġ shih tal-Klassi A ("65 % tiġieġ") u għall-qatgħat tat-tiġieġ (flett tas-sidra, saqajn), espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti f'impjanti tat-tbiċċir jew għandhom jiġu rreġistrati fi swieq rappreżentattivi.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra għat-tiġieġ shih tal-Klassi A u għall-filetti tas-sidra tat-tiġieġ, espress għal kull 100 kg tal-prodott.

10. Oħrajn

Kontenut tan-notifika: il-prezz tat-trab mimli bix-xaham espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti mixtrija mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiża oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

ANNEX II

Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-prezzijiet mhux ta' kull ġimgħa msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 12

Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri kkonċernati huma daww li jipproduċu jew li jużaw aktar minn 2 % tat-total tal-produzzjoni jew tal-użu korrispondenti tal-Unjoni, minbarra għall-prodotti organiċi, li għalihom hemm limitu ta' 4 % tal-produzzjoni.

1. Ċereali**(a) Prezzijiet taċ-ċereali organiċi**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għall-qamħ komuni organiku, għall-qamħ durum u għas-segala, espressi għal kull tunnallata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

(b) Prezzijiet tad-dqiq tal-qamħ

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tal-industrija tad-dqiq tal-qamħ, espressi għal kull tunnallata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

(c) Prezzijiet tax-xiri tad-dqiq tal-qamħ

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjieġha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra tal-ikel għad-dqiq tal-qamħ, espressi għal kull tunnallata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

2. Żrieragħ żejtnin u għelejjel li fihom il-proteini

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull wieħed mill-għelejjel li fihom il-proteini li huma kkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni kif ukoll għall-fażola tas-sojja organika, għall-grixa tas-sojja organika, għall-grixa tas-sojja li mhijiex GM, espressi għal kull tunnallata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: għall-għelejjel li fihom il-proteini, l-Istati Membri b'żona mhawla bl-għalla rispettiva ta' mill-inqas 10 000 ettaru fis-sena.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

3. Zokkor

Kontenut tan-notifika:

(a) il-medji pponderati tal-prezzijiet taz-zokkor li ġejjin, espressi għal kull tunnallata ta' zokkor, kif ukoll il-kwantitajiet korrispondenti totali u d-devjazzjonijiet standard ipponderati:

(i) għax-xahar preċedenti, il-prezz tal-bejgħ;

(ii) għax-xahar preċedenti, il-prezz tal-bejgħ fuq il-fatturi li jikkorrispondu għall-kuntratti b'terminu qasir. Dawn il-prezzijiet għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni mhux aktar kmieni minn xahrejn wara tmiem il-perjodu ta' notifika stabbilit hawn taht.

(b) il-prezz medju pponderat tal-pitravi taz-zokkor matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, espress għal kull tunnallata ta' pitravi, kif ukoll il-kwantitajiet korrispondenti totali.

Stati Membri kkonċernati:

(a) għall-prezzijiet taz-zokkor, l-Istati Membri kollha li fihom jiġu prodotti aktar minn 10 000 tunnallata ta' zokkor mill-pitravi taz-zokkor jew miz-zokkor mhux raffinat;

(b) għall-prezzijiet tal-pitravi taz-zokkor, l-Istati Membri kollha b'żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' pitravi taz-zokkor fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kkonċernata.

Perjodu tan-notifika:

(a) għall-prezzijiet taz-zokkor, sal-25 jum ta' kull xahar;

(b) għall-prezzijiet tal-pitravi taz-zokkor, sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni u għandhom jikkonċernaw:

- (a) il-prezzijiet tal-fabbrika taz-zokkor abjad sfuż għaz-zokkor ta' kwalità standard kif definit fil-punt B II tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 miġbur minn imprizi u raffinaturi taz-zokkor;
- (b) il-prezz tal-pitravi taz-zokkor imħallas mill-imprizi taz-zokkor lill-produtturi għall-pitravi taz-zokkor ta' kwalità standard li jkun fihom 16 % zokkor. Il-pitravi għandhom jiġu attribwiti lill-istess sena ta' kummerċjalizzazzjoni bħaz-zokkor estratt minnhom.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjieġha bl-imnut u tal-industrija mhux tal-ikel (għajr tal-bijofjuwil) għaz-zokkor u għall-melassi, espressi għal kull tunnellata ta' prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar.

Oħrajn: il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni.

4. Fibra tal-kittien

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet medji tal-fabbrika għax-xahar preċedenti rreġistrati fis-swieq rappreżentattivi ewlenin għall-fibra tal-kittien twila, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jiġu prodotti l-fibri tal-kittien twal minn zona mħawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' fibri tal-kittien.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

5. Żejt taż-żebuga u żebug tal-mejda

Kontenut tan-notifika:

- il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi taż-zejt taż-żebuga organiku għall-kategoriji taż-zejt taż-żebuga vergni u taż-zejt taż-żebuga *extra* vergni msemmija fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott;
- il-prezzijiet rappreżentattivi taż-żebug mhux ipproċessat għaz-żebug tal-mejda, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati:

- għaz-zejt taż-żebuga organiku, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 5 000 tunnellata ta' żejt taż-żebuga organiku (kategoriji taż-zejt taż-żebuga vergni u taż-zejt taż-żebuga *extra* vergni) fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru;
- għaz-żebuga tal-mejda, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 5 000 tunnellata ta' żebug tal-mejda fil-perjodu annwali mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Awwissu.

Perjodu tan-notifika:

- għaz-zejt taż-żebuga organiku sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti;
- għaz-żebug tal-mejda, sal-15 ta' Jannar ta' kull sena, fir-rigward tal-ħsad tas-sena kalendarja preċedenti (1 ta' Settembru – 31 ta' Dicembru).

Oħrajn: fir-rigward taż-zejt taż-żebuga organiku, il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaz-zejt taż-żebuga sfuż, tal-mithna għaz-zejt taż-żebuga vergni u tal-fabbrika għal kategoriji oħra. Fir-rigward taż-żebug mhux ipproċessat għall-produzzjoni taż-żebug tal-mejda, il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaz-żebug li jitwassal mill-produtturi fil-punti ta' akkoljenza tal-industrija tal-ipproċessar.

6. Inbid

Kontenut tan-notifika: fir-rigward tal-inbejjed imsemmija fil-punt 1 tal-Parti II tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:

- (a) sommarju tal-prezzijiet għax-xahar preċedenti espressi għal kull ettolitr ta' nbid b'referenza għall-volumi kkonċernati; jew
- (b) is-sorsi tal-informazzjoni disponibbli pubblikament u kkunsidrati kredibbli għar-reġistrazzjoni tal-prezzijiet.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li l-medja tal-produzzjoni tal-inbid tagħhom matul l-aħhar hames snin qabżet il-5 % tal-produzzjoni tal-inbid totali tal-Unjoni.

Perjodu tan-notifika: sal-15-il jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu tal-prodott mhux ippakkjat mal-hruġ mill-post tal-produttur. Għall-informazzjoni msemmija fil-punti (a) u (b), l-Istati Membri kkonċernati għandhom jagħmlu għażla tal-aktar tmien swieq rappreżentattivi li jridu jiġu mmonitorjati, li għandhom jinkludu mill-inqas tnejn għal inbejjed b'denominazzjoni tal-orijini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta.

7. **Halib u prodotti tal-halib**

(a) **Halib**

Kontenut tan-notifika: il-prezz tal-halib mhux ipproċessat u tal-halib organiku mhux ipproċessat, u l-prezz stmat għal kunsinni ta' halib mhux ipproċessat fix-xahar kurrenti, espressi għal kull 100 kg tal-prodott fil-kontenut reali ta' xaħam u ta' proteini.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Ohrajn: il-prezz għandu jkun dak imħallas mill-ewwel xerrejja stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru.

(b) **Prodotti tal-halib**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet għall-ġobnijiet, minbarra l-ġobnijiet komoditarji msemmija fil-punt 7 tal-Anness I, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha għal tipi ta' ġobnijiet rilevanti għas-suq nazzjonali.

Perjodu tan-notifika: sal-15-il jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu għal ġobon mixtri mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiża oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

8. **Frott u ħxejjex, banana**

(a) **Prezzijiet tal-frott u tal-ħxejjex friski u organiċi**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tat-tadam, tat-tuffieħ, tal-laring, tal-ħawħ u tan-nuċiprisk organiċi, espressi għal kull 100 kg ta' piż nett tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

(b) **Prezzijiet għall-banana ħadra**

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-prezzijiet tal-bejgħ medji fis-swieq lokali tal-banana ħadra kkummerċjalizzata fir-reġjun tal-produzzjoni, espressi għal kull 100 kg tal-prodott u l-kwantitajiet relatati;
- (b) il-prezzijiet tal-bejgħ medji tal-banana ħadra kkummerċjalizzata barra mir-reġjun tal-produzzjoni, espressi għal kull 100 kg tal-prodott u l-kwantitajiet relatati.

Perjodu tan-notifika:

- sal-15 ta' Ġunju ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April,
- sal-15 ta' Ottubru ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu,
- sal-15 ta' Frar ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Dicembru.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'reġjun tal-produzzjoni, jiġifieri:

- (a) il-Gżejjer Kanarji;
- (b) Guadeloupe;
- (c) Martinique;
- (d) Madeira u l-Azores;

(e) Kreta u Lakonia;

(f) Ċipru.

Oħrajn: il-prezzijiet għall-banana hadra kkummerċjalizzata fl-Unjoni barra mir-reġjun tal-produzzjoni tagħha għandhom ikunu fl-ewwel port tal-hatt (prodotti mhux imhatta).

(c) **Prezzijiet tal-hruġ mill-azjenda agrikola**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi tat-tadam, tat-tuffieħ u tal-laring maħsuba għall-ipproċessar. Il-prezzijiet kollha huma espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika:

(a) għat-tadam, mill-31 ta' Jannar tas-sena ta' wara;

(b) għat-tuffieħ u għal-laring, sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu daww tal-hruġ mill-azjenda agrikola u tal-prodotti maħsuda.

9. **Laham**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tal-karkassi taċ-ċanga organika skont il-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga bħal fil-każ tan-notifika prevista fil-punt (a) tal-punt 6 tal-Anness I, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

10. **Tjur**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tat-tigieġ shah tal-Klassi A ("65 % tigieġ"), espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

ANNEX III

Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-produzzjoni u tal-informazzjoni tas-suq kif imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 12**1. Ross**

Kontenut tan-notifika: għal kull wieħed mit-tipi ta' ross imsemmija fil-punti 2 u 3 tal-Parti I tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:

- (a) żona mhawla, rendiment agronomiku, produzzjoni tar-ross fil-fosdqa fis-sena tal-ħsad u rendiment tat-thin;
- (b) użu domestiku (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) ta' ross espress f'ekwivalenti mithun;
- (c) hażniet tar-ross (espressi f'ekwivalent tat-thin) miżmuma mill-produtturi u mill-imtiehen tar-ross fil-31 ta' Awwissu kull sena, imqassma skont ir-ross prodott fl-Unjoni u r-ross importat.

Perjodu tan-notifika: sal-15 ta' Jannar kull sena fir-rigward tas-sena preċedenti.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għall-produzzjoni tar-ross fil-fosdqa, l-Istati Membri kollha li jipproduċu r-ross;
- (b) għall-użu domestiku, l-Istati Membri kollha;
- (c) għall-hażniet tar-ross, l-Istati Membri kollha li jipproduċu r-ross u l-Istati Membri b'imtiehen tar-ross.

2. Zokkor**A. Żoni tal-pitravi**

Kontenut tan-notifika: żona tal-pitravi taz-zokkor għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti u stima għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara.

Perjodu tan-notifika: sal-31 ta' Mejju ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha b'żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' pitravi taz-zokkor fis-sena kkonċernata.

Oħrajn: dawn iċ-ċifri għandhom jiġu espressi f'ettari u mqassma skont iż-żoni maħsuba għall-produzzjoni taz-zokkor u dawk maħsuba għall-produzzjoni tal-bijoetanol.

B. Produzzjoni u użu taz-zokkor u tal-bijoetanol

Kontenut tan-notifika:

- (a) produzzjoni: il-produzzjoni taz-zokkor u tal-melassi u l-produzzjoni tal-bijoetanol minn kull impriża fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u, għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, stima tal-produzzjoni totali taz-zokkor f'kull Stat Membru u tal-produzzjoni taz-zokkor minn kull impriża;
- (b) użu: iż-zokkor mibjugħ minn impriži u raffinaturi fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, maqsum skont id-destinazzjoni.

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' Novembru ta' kull sena fir-rigward tal-produzzjoni u tal-użu tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, kif ukoll il-produzzjoni totali stmata taz-zokkor għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni attwali; Sal-31 ta' Marzu kull sena (it-30 ta' Ġunju għad-dipartimenti Franċiżi tal-Guadeloupe u l-Martinique) fir-rigward tal-produzzjoni tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti minn kull impriża.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri fejn jiġu prodotti aktar minn 10 000 tonnellata ta' zokkor.

Oħrajn:

- (a) "produzzjoni taz-zokkor" tfisser il-kwantità totali, espressa f'tonnellati ta' zokkor abjad kif ġej:
 - (i) zokkor abjad, mingħajr ma jitqiesu d-differenzi fil-kwalità,
 - (ii) zokkor mhux ipproċessat, abbażi tar-rendiment iddeterminat skont il-punt B.III tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013,
 - (iii) zokkor invertit, skont il-piż tiegħu,
 - (iv) sukrożju jew ġuleppi taz-zokkor invertit li huma mill-inqas 70 % puri u li huma prodotti mill-pitravi taz-zokkor, abbażi ta' kontenut taz-zokkor li jista' jiġi estratt jew abbażi tar-rendiment reali,
 - (v) sukrożju jew ġuleppi taz-zokkor invertit li huma mill-inqas 75 % puri u prodotti mill-kannamiela, abbażi tal-kontenut taz-zokkor;

- (b) il-produzzjoni taz-zokkor ma għandhiex tinkludi zokkor abjad miksub minn kwalunkwe wiehed mill-prodotti msemmija fil-punt (a) jew prodott skont arrangamenti tal-ipproċessar attiv;
- (c) iz-zokkor li jiġi estratt mill-pitravi miżrugħa matul sena ta' kummerċjalizzazzjoni speċifika għandu jiġi attribwit lis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara. Madankollu, iz-zokkor estratt mill-pitravi miżrugħa fil-harifa ta' sena ta' kummerċjalizzazzjoni partikolari għandu jiġi attribwit lill-istess sena ta' kummerċjalizzazzjoni f'dawk l-Istati Membri li jkunu ddeċidew hekk u li jkunu nnotifikaw lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom sa mhux aktar tard mill-1 ta' Ottubru 2017;
- (d) iċ-ċifri għaz-zokkor għandhom jittqassmu skont ix-xahar u, fir-rigward tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, għandhom jikkorrispondu għaċ-ċifri proviżorji sax-xahar ta' Frar u għall-istimi għax-xhur li jibqa' mis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni;
- (e) il-produzzjoni tal-bijoetanol għandha tinkludi biss il-bijoetanol miksub minn kwalunkwe wiehed mill-prodotti msemmija fil-punt (a) u għandha tiġi espressa f'ttonnellitri;
- (f) "użu taz-zokkor" tfisser il-kwantitajiet totali, espressi f'tonnellati ta' ekwivalenti ta' zokkor abjad, mibjugħa mill-impriżi u mir-raffinaturi taz-zokkor lill-bejjiegha bl-imnut u lill-utenti taz-zokkor matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni. Dawk il-kwantitajiet għandhom jinqasmu bejn dawk mibjugħa għall-bejgħ bl-imnut, lill-industrija tal-ikel u lil industriji oħra minbarra l-industrija tal-bijoetanol.

C. **Produzzjoni tal-isoglukożju**

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-kwantitajiet tal-produzzjoni proprja tal-isoglukożju ttrasportata minn kull produttur matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti;
- (b) il-kwantitajiet tal-produzzjoni proprja tal-isoglukożju ttrasportata minn kull produttur matul ix-xahar preċedenti.

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' Novembru ta' kull sena fir-rigward tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jiġi prodott l-isoglukożju.

Oħrajn: "Produzzjoni tal-isoglukożju" tfisser il-kwantità totali tal-prodott miksub mill-glukożju jew mill-polimeri tiegħu b'kontenut skont il-piż fl-istat niexef ta' mill-inqas 41 % fruttożju, espressa f'tonnellati ta' materja niexfa irrISPETTIVAMENT mill-kontenut tal-fruttożju kurrenti li jaqbeż il-livell limitu ta' 41 %. Iċ-ċifri tal-produzzjoni fis-sena għandhom jittqassmu xahar b'xahar.

D. **Hażniet taz-zokkor u tal-isoglukożju**

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-kwantitajiet maħżuna tal-produzzjoni taz-zokkor sal-aħħar ta' kull xahar mill-impriżi taz-zokkor u mir-raffinaturi;
- (b) il-kwantitajiet maħżuna tal-produzzjoni tal-isoglukożju mill-produtturi tal-isoglukożju sal-aħħar tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti.

Perjodu tan-notifika: sal-aħħar ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti kkonċernat fir-rigward taz-zokkor, u sat-30 ta' Novembru fir-rigward tal-isoglukożju.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għaz-zokkor, l-Istati Membri kollha fejn jinsabu l-impriżi jew ir-raffinaturi taz-zokkor u fejn il-produzzjoni taz-zokkor taqbeż l-10 000 tonnellata;
- (b) għall-isoglukożju, l-Istati Membri kollha fejn jiġi prodott l-isoglukożju.

Oħrajn: iċ-ċifri għandhom jirreferu għall-prodotti maħżuna b'ċirkolazzjoni libera fit-territorju tal-Unjoni u għall-produzzjoni taz-zokkor u għall-produzzjoni tal-isoglukożju kif definit fil-punti B u C.

Fir-rigward taz-zokkor:

- iċ-ċifri għandhom jirreferu għall-kwantitajiet li huma proprjetà tal-impriża jew tar-raffinatur jew li huma koperti minn garanzija,
- iċ-ċifri għandhom jispjefikaw, għall-kwantitajiet fil-ħażna fl-aħħar tax-xhur ta' Lulju, Awwissu u Settembru, il-kwantità li tiġi mill-produzzjoni taz-zokkor skont is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara,
- jekk il-ħażna tkun fi Stat Membru differenti minn dak li qed jinnotifika lill-Kummissjoni, l-Istat Membru li qed jinnotifika għandu jinforma lill-Istat Membru kkonċernat bil-kwantitajiet maħżuna fit-territorju tiegħu u bil-post fejn dawn jinsabu sal-aħħar tax-xahar ta' wara dak tan-notifika lill-Kummissjoni.

Fir-rigward tal-isoglukożju, il-kwantitajiet għandhom jirreferu għall-kwantitajiet li huma proprjetà tal-produttur.

E. Ftehimiet tan-negozju

Kontenut tan-notifika: il-kontenut tal-ftehimiet tan-negozju bejn il-kultivaturi u l-imprizi kif ukoll il-kontenut tal-klawżoli ta' kondivizjoni tal-valur. L-elementi rilevanti li għandhom jiġu nnotifikati f'konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni.

Perjodu tan-notifika: sal-aħħar ta' kull sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' dik is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jinsabu l-imprizi taz-zokkor u fejn il-produzzjoni taz-zokkor taqbeż l-10 000 tunnellata.

3. Ghelejjet tal-fibra

Kontenut tan-notifika:

- (a) iż-żona tal-fibra tal-kittien għas-sena tas-suq preċedenti u l-istima għas-sena tas-suq kurrenti, espressa f'ettari;
- (b) il-produzzjoni tal-fibra tal-kittien għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u stima għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, espressi f'tunnellati;
- (c) iż-żona mhawla bil-qoton għas-sena tal-ħsad preċedenti u stima għas-sena tal-ħsad kurrenti, espressi f'ettari;
- (d) il-produzzjoni tal-qoton mhux mahluġ għas-sena tal-ħsad preċedenti u stima għas-sena tal-ħsad kurrenti, espressi f'tunnellati;
- (e) il-prezz medju tal-qoton mhux mahluġ imhallas lill-produtturi tal-qoton fir-rigward tas-sena tal-ħsad preċedenti, espress għal kull tunnellata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika:

- (a) għaž-żona tal-fibra tal-kittien, sal-31 ta' Lulju ta' kull sena;
- (b) għall-produzzjoni tal-fibri tal-kittien twal, sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena;
- (c) għall-qoton, sal-15 ta' Ottubru ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għall-kittien, l-Istati Membri kollha fejn il-fibri tal-kittien twal jiġu prodotti minn żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' fibri tal-kittien;
- (b) għall-qoton, l-Istati Membri kollha fejn jinżerġu mill-inqas 1 000 ha ta' qoton.

4. Hops

Kontenut tan-notifika: l-informazzjoni tal-produzzjoni li ġejja, mogħtija bhala total u għall-informazzjoni msemmija fil-punti (b), (c) u (d), imqassma skont il-varjetajiet tal-hops morri u aromatiċi:

- (a) in-numru ta' bdiewa li qed ikabbru l-hops;
- (b) iż-żona mhawla bil-hops, espressa f'ettari;
- (c) il-kwantità f'tunnellati u l-prezz medju mal-hruġ mill-azjenda agrikola, espressi għal kull kg ta' hops mibjugħ b'kuntratt bil-quddiem u mingħajr tali kuntratt;
- (d) il-produzzjoni tal-aċidu alfa f'tunnellati u l-kontenut medju ta' aċidu alfa (percentwal).

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' April tas-sena ta' wara l-ħsad tal-hops.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mhawla ta' aktar minn 200 ettaru ta' hops fis-sena preċedenti.

5. Żejt taż-żebuga

Kontenut tan-notifika:

- (a) data dwar il-produzzjoni finali (inkluż data dwar il-produzzjoni organika), il-konsum domestiku totali (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) u l-ħażniet finali għall-perjodu annwali preċedenti mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru;
- (b) stima tal-produzzjoni fix-xahar, stima tal-livell ta' stokkijiet fix-xahar miżmum mill-produtturi u mill-industrija u stimi tal-produzzjoni totali, tal-konsum domestiku totali (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) u stokkijiet tat-tmien għall-perjodu annwali kurrenti mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru.

Perjodu tan-notifika:

- (a) sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena, id-*data* li tirrigwarda l-perjodu annwali preċedenti;
- (b) sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena u sal-15 ta' kull xahar minn Novembru sa Ġunju, għad-*data* li tirrigwarda l-perjodu annwali kurrenti.

Stati Membri kkonċernati: għan-notifika tal-livell ta' stokkijiet fix-xahar, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 20 000 tunnelli ta' żejt taż-żebuga fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru. Għal *data* ohra, l-Istati Membri kollha li jipproduċu ż-żejt taż-żebuga.

6. Tabakk

Kontenut tan-notifika: għal kull grupp tal-varjetajiet tat-tabakk mhux ipproċessat:

- (a) in-numru ta' bdiewa;
- (b) iż-żona f'ettari;
- (c) il-kwantità kkonsegnata f'tunnellati;
- (d) il-prezz medju mħallas lill-bdiewa, minbarra t-taxxi u imposti ohra, espress għal kull kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-31 ta' Lulju tas-sena ta' wara s-sena tal-ħsad.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mħawla ta' aktar minn 3 000 ettaru ta' tabakk għall-ħsad preċedenti.

Ohrajn: il-gruppi tal-varjetajiet tat-tabakk mhux ipproċessat huma:

- Grupp I: Imnixxef bis-shana: tabakk imnixxef fi fran b'ċirkolazzjoni tal-arja, temperatura u umdità kkontrollati, b'mod partikolari l-Virginia;
- Grupp II: Ċar u mnixxef bl-arja: tabakk imnixxef bl-arja mghotti, li ma jithallix jiffermenta, b'mod partikolari l-Burley u l-Maryland;
- Grupp III: Skur u mnixxef bl-arja: tabakk imnixxef bl-arja mghotti, li jithalla jiffermenta b'mod naturali qabel ma jiġi kkummerċjalizzat, b'mod partikolari l-Badischer Geudertheimer, il-Burley Iffermentat, il-Havana, il-Mocny Skroniowski, in-Nostrano del Brenta u l-Pulawski;
- Grupp IV: Imnixxef bin-nar: tabakk imnixxef bin-nar, b'mod partikolari l-Kentucky u s-Salento;
- Grupp V: Imnixxef bix-xemx: tabakk imnixxef bix-xemx, imsejjah ukoll "Varjetajiet orjentali", b'mod partikolari l-Basmas, il-Katerini u l-Kaba-Koulak.

7. Prodotti tas-settur tal-inbid

Kontenut tan-notifika:

- (a) stimi tal-produzzjoni tal-prodotti tal-inbid (inkluż il-most tal-gheneb vinifikat u mhux vinifikat) fit-territorju tal-Istat Membru matul is-sena tal-inbid kurrenti;
- (b) ir-riżultat definittiv tad-dikjarazzjonijiet tal-produzzjoni msemmija fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2018/273 ⁽¹⁾, kif ukoll stima tal-produzzjoni mhux koperta minn tali dikjarazzjonijiet;
- (c) sommarju tad-dikjarazzjonijiet tal-ħażniet imsemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2018/273, li jkun sar fil-31 ta' Lulju tas-sena tal-inbid preċedenti;
- (d) il-karta tal-bilanċ finali tas-sena tal-inbid preċedenti inkluż informazzjoni shiha dwar id-disponibbiltajiet (ħażniet tal-bidu, produzzjoni, importazzjonijiet), l-użi (konsum mill-bniedem u mill-industrija, trasformazzjoni, esportazzjonijiet u telf) u l-ħażniet finali.

Perjodu tan-notifika:

- (a) stimi tal-produzzjoni, sat-30 ta' Settembru ta' kull sena;
- (b) ir-riżultat definittiv tad-dikjarazzjonijiet tal-produzzjoni, sal-15 ta' Marzu ta' kull sena;
- (c) sommarju tad-dikjarazzjonijiet tal-ħażniet, sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena;

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-tahwil tad-dwieli, ir-registru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-registru tad-dhul u l-hruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji, in-notifiki u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni notifikata, u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u penali rilevanti, li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008, (KE) Nru 606/2009 u (KE) Nru 607/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 kif ukoll ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/560 (ĠU L 58, 28.2.2018, p. 24).

(d) karta tal-bilanċ finali, sal-15 ta' Jannar ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jżommu registru tal-vinji aġġornat f'konformità mal-Artikolu 145(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

8. Halib

Kontenut tan-notifika:

- il-kwantità totali tal-halib tal-baqra mhux ipproċessat, espressa f'kilogrammi bil-kontenut ta' xaham reali;
- il-kwantità totali tal-halib tal-baqra organiku mhux ipproċessat, espressa f'kilogrammi bil-kontenut ta' xaham reali;
- il-kontenut ta' xaham u l-kontenut ta' proteini tal-halib tal-baqra mhux ipproċessat, b'hal perċentwali tal-piż tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Ohrain: għall-halib, il-kwantitajiet jirreferu għall-halib ikkonsenjat fix-xahar preċedenti lill-ewwel xerrejja stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ewwel xerrejja kollha stabbiliti fit-territorju tagħhom jiddikjaraw lill-awtorità nazzjonali kompetenti l-kwantità tal-halib tal-baqra mhux ipproċessat ikkonsenjat lilhom kull xahar fil-hin u b'mod preċiż sabiex jikkonformaw ma' dan ir-rekwiżit.

9. Bajd

Kontenut tan-notifika:

- in-numru ta' siti tal-produzzjoni tal-bajd imqassma skont il-metodi tat-tkabbir imsemmija fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 ^(*) u s-siti ta' produzzjoni tal-bajd organiku skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 ^(*), inkluż il-kapaċità massima tal-istabbiliment f'termini tan-numru ta' tigieġ tal-bajd preżenti fl-istess hin;
- il-volum tal-produzzjoni ta' bajd fil-qoxra għal kull metodu ta' tkabbir espress f'tunnellati ta' piż nett, inkluż il-bajd organiku.

Perjodu tan-notifika:

- l-għadd ta' siti tal-produzzjoni fis-sena sal-1 ta' April ta' kull sena;
- il-volumi tal-produzzjoni fuq bażi ta' kull xahar sal-25 jum tax-xahar għax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

10. Alkoħol etiliku

Kontenut tan-notifika: għall-alkoħol ta' origini agrikola, espress f'ettoltri ta' alkoħol pur:

- (a) il-produzzjoni bil-fermentazzjoni u bid-distillazzjoni, imqassma skont il-materja prima agrikola li minnha jiġi prodott l-alkoħol;
- (b) il-volumi ttrasferiti mill-produtturi jew mill-importaturi tal-alkoħol għall-ipproċessar jew għall-imballaġġ, imqassma skont il-kategoriji tal-użu (ikel u xorb, fjuwils, industrijali/ohrajn).

Perjodu tan-notifika: sal-1 ta' Marzu ta' kull sena fir-rigward tas-sena kalendarja preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

11. Laħam

Kontenut tan-notifika:

- (a) laħam taċ-ċanga: l-għadd u l-piż tal-karkassi kklassifikati għal kull kategorija u mqassma skont il-klassijiet ta' konformazzjoni u l-kisja tax-xaham;
- (b) laħam tal-majjal: l-għadd u l-piż tal-karkassi kklassifikati għal kull klassi ta' kontenut ta' laħam dgħif;
- (c) laħam taċ-ċanga: l-għadd u l-piż tal-karkassi organiċi kklassifikati għal kull kategorija u mqassma skont il-klassi ta' konformazzjoni u l-kisja tax-xaham.

^(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi tat-tqegħid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (GU L 163, 24.6.2008, p. 20).

^(*) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (GU L 189, 20.7.2007, p. 4).

Perjodu tan-notifika: kull ġimgħa għall-punti (a) u (b), flimkien man-notifika tal-prezz prevista fil-punt (a) tal-paragrafu 6 tal-Anness I; kull xahar għall-punt (c), flimkien man-notifika tal-prezz prevista fil-paragrafu 9 tal-Anness II.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

12. **Oħrajn**

Kontenut tan-notifika: il-kwantità totali ta' trab mimli bix-xaham, espressa f'tunnellati.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha

Oħrajn: il-kwantitajiet jirreferu għat-trab mimli bix-xaham prodott fix-xahar preċedenti mill-proċessuri tal-prodotti tal-ħalib stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru.
